

Договор
о реализации образовательной программы
подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре
№ 12

г. Москва

«24» июни 2015 г.

Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт общей генетики им. Н.И. Вавилова Российской академии наук (ИОГен РАН), именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице директора Янковского Николая Казимировича, действующего на основании Устава и лицензии № 2678 от 5 апреля 2012 года, выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки бессрочно, с одной стороны, и Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт языкознания Российской академии наук, именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора член-корреспондента Российской академии наук. Владимира Михайловича Алпатова, действующего на основании Устава и лицензии № 0097 от 29 мая 2012 года, выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки бессрочно, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Исполнитель оказывает, а Заказчик принимает и оплачивает на условиях настоящего Договора образовательную услугу, включающую в себя:

прием в составе экзаменационной комиссии, созданной в установленном порядке Заказчиком, вступительного экзамена по иностранному языку у граждан, претендующих на обучение в аспирантуре Заказчика по основной профессиональной образовательной программе высшего образования — программе подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре по направлению подготовки биологические науки - 06.06.01, утвержденных Министерством образования и науки Российской Федерации в соответствующем порядке;

проведение занятий с аспирантами и экстернами Заказчика, содержание и срок проведения которых указаны в приложении 1 к настоящему Договору;

прием кандидатского экзамена по иностранному языку у аспирантов и экстернов Заказчика в сроки, указанные в приложении 1 к настоящему Договору.

1.2. Стоимость услуги, предусмотренной настоящим договором, определяется в зависимости от количества аспирантов и рассчитывается как произведение стоимости услуги на одного аспиранта (Приложение № 2 к настоящему Договору) на общее количество аспирантов, обучающихся в соответствующем учебном году.

Аспиранты заочной формы обучения, аспиранты, зачисленные в аспирантуру Заказчика на контрактной основе, и экстерны могут самостоятельно оплачивать образовательные услуги, указанные в разделе 1 настоящего Договора. В этом случае они заключают дополнительный договор, в соответствии с которым аспирант или экстерн перечисляет полную стоимость оказания указанной услуги в течение пяти банковских дней со дня заключения Договора.

2. Правила приема на обучение по образовательной программе

Прием на обучение по образовательной программе, указанной в разделе 1 настоящего Договора, осуществляется в соответствии с правилами приема, утвержденными в установленном порядке Заказчиком.

3. Статус обучающихся, получающих образовательную услугу

Лица, успешно сдавшие вступительные экзамены, зачисляются на обучение в аспирантуру Заказчика (далее - аспиранты Заказчика).

4. Условия и порядок оказания образовательной услуги.

Порядок организации академической мобильности обучающихся, получающих образовательную услугу

4.1. Прием вступительного экзамена по иностранному языку у граждан, претендующих на обучение в аспирантуре Заказчика по основной профессиональной образовательной программе высшего образования, и прием кандидатского экзамена по иностранному языку у аспирантов и экстернов Заказчика осуществляется в организации Исполнителя.

Для проведения занятий Заказчик вправе предоставлять Исполнителю помещения в организации Заказчика, согласно утвержденному в

установленном порядке Исполнителем расписанию занятий, либо занятия проводятся в организации Исполнителя.

4.2. При оказании образовательной услуги Исполнитель использует ресурсы, требуемые для оказания образовательной услуги, указанной в разделе 1 настоящего Договора, объем и качество которых соответствует требованиям федерального государственного образовательного стандарта, на основании которого сформирована образовательная программа.

4.3. Аспирантам Заказчика стипендия в случаях и в размерах, предусмотренных законодательством Российской Федерации, выплачивается Заказчиком.

4.4. Аспирантам и экстернам Заказчика, успешно сдавшим кандидатский экзамен по иностранному языку, документ о сдаче экзамена выдается Исполнителем по устанавливаемому им образцу.

4.5. Аспирантам Заказчика, успешно прошедшим государственную итоговую аттестацию, диплом об окончании аспирантуры выдается Заказчиком.

4.6. Лицам, не прошедшим государственной итоговой аттестации или получившим на государственной итоговой аттестации неудовлетворительные результаты, а также лицам, освоившим часть программы аспирантуры и (или) отчисленным из организации Заказчика, справка об обучении или о периоде обучения выдается Заказчиком по устанавливаемому им образцу.

5. Права Исполнителя и Заказчика

5.1. Исполнитель вправе самостоятельно организовывать и осуществлять образовательный процесс в соответствии с требованиями федерального государственного образовательного стандарта, устанавливать порядок и формы сдачи вступительных и кандидатских экзаменов, назначать экзаменационные и апелляционные комиссии по иностранному языку, определять порядок их работы, выбирать системы оценок.

5.2. Заказчик вправе требовать от Исполнителя:

предоставления информации по вопросам организации и обеспечения надлежащего исполнения услуг, предусмотренных разделом 1 настоящего Договора;

предоставления аспирантам и экстернам Заказчика следующих прав:

- обращаться к работникам Исполнителя по вопросам, касающимся процесса обучения в соответствии с настоящим Договором;

- получать полную и достоверную информацию об оценке своих знаний, умений и навыков, а также о критериях этой оценки;
- пользоваться имуществом Исполнителя, необходимым для осуществления образовательного процесса, во время занятий, предусмотренных расписанием, в порядке, определяемом Исполнителем.

6. Обязанности Заказчика

Заказчик обязан:

6.1. При поступлении аспиранта в аспирантуру Заказчика и в процессе его обучения своевременно предоставить Исполнителю:

письмо-ходатайство о зачислении аспирантов Заказчика в группу для обучения и сдачи кандидатского экзамена в течение 14 дней;

копию приказа о зачислении аспирантов в аспирантуру Заказчика (на каждого аспиранта индивидуально или на группу аспирантов) в течение 14 дней;

6.2. Оплатить стоимость услуги, рассчитанную в соответствии с настоящим договором, в течение 14 дней с момента зачисления аспирантов в аспирантуру Заказчика, на основании выставленного Исполнителем счета;

6.3. Информировать Исполнителя об уважительных причинах отсутствия аспиранта или экстерна на занятиях (мероприятиях).

6.4. Обеспечить соблюдение аспирантами и экстернами Заказчика, правил внутреннего распорядка Исполнителя, требования локальных нормативных актов, которые устанавливают режим занятий и мероприятий по предоставляемой Исполнителем в соответствии с настоящим Договором образовательной услуге.

6.5. Возмещать убытки, причиненные аспирантами или экстернами Заказчика Исполнителю, в порядке, предусмотренном законодательством Российской Федерации.

6.6. Обеспечить аспирантов и экстернов Заказчика учебниками и методическими пособиями, предусмотренными образовательной программой по подготовке аспирантов к сдаче кандидатского экзамена по иностранному языку, указанными в Рабочей программе дисциплины «Иностранный язык», согласованной и утвержденной Заказчиком и Исполнителем.

7. Обязанности Исполнителя

Исполнитель обязан:

7.1. Исполнитель по письменному заявлению Заказчика зачисляет аспирантов Заказчика в группу по изучению иностранного языка по образовательным программам высшего образования – программам подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре;

7.2. Исполнитель организует и обеспечивает надлежащее исполнение услуг, предусмотренных в разделе 1 настоящего Договора.

7.3. По требованию Заказчика предоставлять ему журнал или иной документ о посещаемости занятий (мероприятий) аспирантами и экстернами Заказчика.

8. Основания изменения и расторжения договора

8.1. Условия, на которых заключен настоящий Договор, могут быть изменены по соглашению сторон, а также по иным основаниям, предусмотренным законодательством Российской Федерации

8.2. Настоящий Договор может быть расторгнут по соглашению сторон, а также по иным основаниям, предусмотренным законодательством Российской Федерации.

9. Срок действия договора

9.1. Настоящий Договор вступает в силу со дня его заключения сторонами и действует с 02 сентября 2015 г. до 31 августа 2016 года.

9.2. В случае если по истечении срока действия настоящего Договора ни одна из сторон не потребует его расторжения, срок действия Договора считается продленным на один год (с 1 сентября по 31 августа соответствующего года) ежегодно.

9.3. Договор составлен в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу.

10. Адреса и реквизиты сторон.

Заказчик:	Исполнитель:
Название института: Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт общей генетики им. Н.И. Вавилова Российской академии наук Сокращенное: ИОГен РАН Юридический адрес: 119991, ГСП-	Название института: Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт Языкознания Российской академии наук Сокращенное: ИЯз РАН Юридический адрес: 125009, г. Москва, Б. Кисловский пер. д.1стр. 1 Телефон 691-78-75, 691-00-63

1, г. Москва, ул. Губкина, д.3 Тел. 499 135-62-13 факс: 499 135-89-62 Банковские реквизиты: ИНН 7704068008 КПП 773601001 УФК по г. Москве (л/сч. 20736Ч26160 ИОГен РАН) Наименование банка получателя: Отделение 1 Главного управления Центрального банка Российской Федерации по Центральному федеральному округу г. Москва (полное) Отделение 1 Москва (краткое) Счет 40501810600002000079 БИК: 044583001 ОКПО:02699412 ОКОГУ: 4100501 ОКТМО: 45398000 ОКВЭД: 73.10 ОКФС: 12 ОКОПФ: 20907	ИНН 7704068008 КПП 770401001 УФК по г. Москве (л/сч. 20736Ч84440 ИЯз РАН) Наименование банка получателя: Отделение 1 Главного управления Центрального банка Российской Федерации по Центральному федеральному округу г. Москва (полное) Отделение 1 Москва (краткое) Счет 40501810600002000079 БИК: 044583001 Код ОКПО:02699109 ОКОГУ: 15065 ОКТМО: 45374000 ОКВЭД: 73.20 80.30.2 80.42 22.11 22.13 ОКФС: 12 ОКОПФ: 72 КБК 0000000000000000000130 Разрешение № 279 от 22.07.2010 г. п.4
---	--


 Директор Института общей
генетики им. Н.И.Вавилова РАН

 _____ член-корр. РАН
 Янковский Н.К.
 _____ 2015 г.


 Директор Института языкознания РАН

 _____ член-корр. РАН
 Алпатов В.М.
 _____ 2015 г.

499 135 14 31 Матвеев Аркадий Сергеевич

**Приложения к договору о реализации образовательной
программы подготовки научно-педагогических кадров**

в аспирантуре

№ 12 г. Москва «24» июня 2015 г.

Приложение 1

***Содержание и сроки проведения занятий по подготовке к
кандидатскому экзамену по иностранному языку***

1. Нормативный срок обучения по данной образовательной программе определяется в соответствии с действующим Федеральным государственным образовательным стандартом. Объем курса составляет не менее 144 часов или эквивалентного количества зачетных единиц.

2. Занятия с аспирантами проводятся с ноября по май в соответствии с Рабочей программой дисциплины «Иностранный язык», согласованной и утвержденной Заказчиком и Исполнителем.

3. Сессия по приему кандидатских экзаменов по иностранному языку проводится два раза в течение учебного года:

1) с 09 ноября по 07 декабря 2015 г.;

2) с 16 мая по 29 июня 2016 г.

Приложение 2

1. 1. Прием в составе экзаменационной комиссии, созданной в установленном порядке Заказчиком, вступительного экзамена по иностранному языку у граждан, претендующих на обучение в контрактной аспирантуре Заказчика по основной профессиональной образовательной программе высшего образования — программе подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре. Прием вступительного экзамена в аспирантуру у одного гражданина — 3000 рублей;

2. Проведение занятий с аспирантами, обучающимися в аспирантуре Заказчика, по подготовке к сдаче кандидатского экзамена по иностранному языку. Обучение одного гражданина — 14000 рублей.

3. Прием в составе экзаменационной комиссии, созданной в установленном порядке Исполнителем, кандидатского экзамена по иностранному языку. Прием кандидатского экзамена у одного гражданина — 3000 рублей.

Директор Института общей Директор Института
генетики им. Н.И.Вавилова РАН языкознания РАН

член.-корр. РАН Янковский Н.К.

член.-корр. РАН Алпатов В.М.



2015 г.



2015 г.

См